

Ergebnisse Lesen lernen – wozu?

Ist es wichtig, fremdsprachige Literatur zu lesen? Warum (nicht)? Nennen Sie mindestens 2 Aspekte.	Inwiefern kann es für Sie sinnvoll und wichtig sein, deutschsprachige Literatur zu lesen? Nennen Sie möglichst 2 Aspekte - oder notieren Sie, warum es für Sie überhaupt nicht sinnvoll ist.	Was erwarten Sie von diesem Kurs?
Věřím, že je velmi důležité číst cizojazyčnou literaturu. Čtením v cizím jazyce si rozšiřujeme slovní zásobu a znalosti gramatiky. Učíme se také, jak za pomoci kontextu porozumět i složitějším textům, i když třeba ještě mnohá slovíčka neznáme. Sama pozoruji, že jsem četbou udělala v jazycích velký pokrok.	Četba německé literatury je pro mě určitě smysluplná. Věřím, že je to skvělý způsob, jak si zlepšit porozumění v němčině. Četba akademických textů v němčině pro mě snad bude v budoucnu i výhodou ve škole, jelikož budu moci čerpat informace i z německých zdrojů.	Mým cílem je naučit se efektivně číst akademické texty v němčině. Chtěla bych trénovat porozumění textu bez toho, abych si musela dohledávat všechna neznámá slovíčka. Neodbornou německou literaturu jsem se snažila číst hned jako úplný začátečník, jelikož je to pro mě jeden z nejlepších způsobů, jak se v jazyce posunout dál.
Es ist wichtig mit den Ansichten von Fachleuten aus anderen Ländern vertraut machen. Es ist wichtig mehrere Perspektiven auf einer Situation zu haben.	Sowohl die klassische Altertumswissenschaften als auch die Indogermanistik verfügen über eine große Menge deutschsprachiger Literatur. Die meisten aktuellen Forscher, insbesondere im Bereich der Indogermanistik sprechen ausgezeichnetes Deutsch, daher habe ich mein Deutsch durch Lesen verbessert.	Deutsch verbessern. Kenntnisse im Umgang mit deutschen Fachtexten. Wortschatzerweiterung.
Myslím si, že je důležité číst literaturu v cizím jazyce. 1) Člověk díky tomu pozná kulturu a smýšlení národa, v jehož jazyce je text napsaný. 2) Čím více literatury si člověk může přečíst, tím více vědomostí a zdrojů načerpá.	Proč pro mě nejsou německé texty tolik důležité: Literatura důležitá pro studium mého oboru je napsaná zejména v anglickém a japonském jazyce, tudíž pro mě německé zdroje nejsou stěžejní. Proč pro mě důležité jsou: Baví mě učit se nové jazyky, mít kulturní i jazykový rozhled, dívat se na jazyky z lingvistického pohledu. Z toho důvodu jsou pro mě německé texty důležité, jelikož se skrze jejich čtení mohu rozvíjet.	Ráda bych se naučila v německých odborných textech více orientovat a ráda bych si skrze jejich čtení oprášila slovní zásobu a znalost gramatiky. Samozřejmě bych také byla ráda, kdyby mě aktivita v kurzu připravila na zkoušku z cizího jazyka II.

Erstens, Ich kann mehr aktuelle Informationen aus der Psychologie bekommen. Zweitens, es hilft den Wortschatz zu erweitern und die Grammatik besser zu verstehen.	Nicht alle Texte sind immer auf Englisch, manche wichtigen Informationen finde ich nur auf Deutsch oder in einer anderen Sprache. Ich würde gerne meine Lieblingsliteratur im Original lesen (z. B. Die Blechtrommel von Günter Grass)	Ich erwarte von diesem Kurs, dass ich besser deutsche akademische Texte verstehen kann. Und Ich möchte dabei die Sprache üben und eine Möglichkeit haben, regelmäßig mit deutschen Texten zu arbeiten.
Ano, čtení cizojazyčné literatury je důležité ze dvou hlavních důvodů: - Rozšiřuje kulturní a jazykové porozumění. Při čtení textů v originálním jazyce člověk vnímá věci, které se v překladu často ztratí. - Rozvíjí kritické myšlení a akademické dovednosti. Práce s odbornými texty v cizím jazyce učí přesně chápat argumenty, analyzovat pojmy a porovnávat různé kulturní perspektivy.	Pro mě jako studentku sinologie může být čtení německy psané literatury smysluplné dvěma způsoby. Zprvce mi pomáhá zlepšovat odbornou slovní zásobu a porozumění akademickým argumentům, což využiji i při práci s čínskými prameny. Zadruhé mi německá odborná literatura umožňuje poznat čínskou kulturu a historii z evropské perspektivy a kriticky je srovnávat.	Od tohoto kurzu očekávám, že si zlepším schopnosti v akademickém čtení a naučím se lépe rozumět a analyzovat odborné německé texty. Také doufám, že se naučím nové strategie, jak efektivněji zpracovávat složitý obsah.
Podle mě je velice důležité číst cizojazyčnou literaturu. Je to účinný nástroj pro zlepšování jazykových dovedností - pro rozšiřování slovní zásoby a zlepšování gramatiky. Kromě toho z čtení cizojazyčné literatury dává možnost porovnávat přístupy a argumenty z dalších prostředí a kultur.	Hlavní důvod, proč by pro mě čtení německy psané literatury mohlo být důležité, je kvůli odborným textům, které potřebuji při studiu. Při studování bych tak měla širší výběr literatury.	Od tohoto kurzu očekávám, že se zlepším ve čtení a orientaci v německy psané literatuře.
Čtení cizojazyčné literatury (odborné i neodborné) považuji za důležité především ze tří důvodů. Prvním důvodem je rozvoj a udržování znalostí daného jazyka. Čtení pomáhá s rozšiřováním slovní zásoby, zlepšení znalostí gramatiky. Druhým důvodem je rozšiřování rozhledu. Díky čtení literatury v cizím jazyce se rozšiřuje rozsah dostupné literatury. Můžeme číst knihy od autorů nepřekládaných do našeho rodného jazyka. Máme přístup k literatuře přeložené do dalšího jazyka ale ne do našeho. Třetím důvodem je rozšíření dostupných zdrojů v odborné literatuře. Větší přístupnost k odborným publikacím, článkům a vědeckých pracím.	Myslím si že to pro mě může být značně užitečné. V mém oboru dochází k neustálému vývoji a změnám, ale odborná literatura v češtině je někdy nedostupná a nevyhovující. Proto je důležité hledat i v dalších zdrojích. Pravda německy psaná literatura neobsahuje tolik informací a zdrojů jako anglická, ale i tak se jedná o velice důležitý zdroj informací. Pro mě osobně je to důležité, protože potřebuji nejen rozvíjet své znalosti v oboru, ale i své znalosti a dovednosti němčiny.	Očekávám zlepšení mých dovedností v čtení odborného textu v německém jazyce. Tak abych byla schopná pracovat i s odbornými texty nejen v češtině a angličtině.

Pro můj studovaný obor je potřeba nahlížet do cizojazyčných zdrojů často, neboť je jich zkrátka mnohem více, než těch českých. I když se mi zdá, že česká sekundární literatura k různým filosofickým textům je kvalitní, neobsáhne z logických důvodů všechny autory, či spíše je neobsáhne do takové hloubky. Tudíž prvním důvodem je nutnost. Ve filosofii je taktéž vlastní pohled interperta zásadní. Zde opět hraje roli pochopitelná „malost“ českého prostředí, proto když u nás vyjde spis například o Aristotelovi, zřejmě pochází od jednoho z malého počtu odborníků na tohoto daného filosofa. Proto je četba cizojazyčných autorů nezbytná pro rozšíření názorů.	Německo je a bylo pro filosofii velmi plodným místem. Bez znalosti německé filosofie člověk přijde o velkou, až zásadní část filosofie. Proto je němčina pro studium filosofie velmi důležitá. Co se týče sekundárních textů, německé univerzity mají obory filosofie na vysoké úrovni, díky nimž vytváří taktéž mnoho kvalitních sekundárních textů. Tím, že neovládám němčinu silně pociťuji omezenost v mém studiu.	Ikdyž bych se velmi rád naučil číst německou odbornou literaturu s moji současnou úrovní němčiny, jsem si jasný že to bude téměř nemožné. Proto tento kurz беру 1) jako přípravu ke splnění akademického čtení jako povinnou součást mého studijního plánu. 2) jako cestu ke zvýšení si úrovně němčiny.
Pomáhá ke zlepšení znalostí daného jazyka a pochopení kultury zemí, kde se tímto jazykem mluví, což je nejen obohacující, ale také to schopnosti v daném jazyce činí užitečnějšími - člověk se bude lépe orientovat, když navštíví dané země, nebo bude lépe vycházet s rodilými mluvčími. Další aspekt je zpřístupnění mnoha textů, které by jinak člověku nebyly dostupné, jelikož nejsou přeložené.	Pro studium anglické literatury a kultury může být přinejlepším zajímavé znát perspektivu německých autorů na anglickojazyčná témata. Také může být užitečné znát německou literaturu, aby se člověk obeznámil s myšlenkovými směry nebo nápady, které se v anglické literatuře nevyskytují a dominantnost angličtiny v globálním prostoru mohla způsobit jejich nezasloužené opomenutí.	Že si zlepším porozumění německých odborných textů a obecně oživím znalosti němčiny.
Ja, es ist sehr wichtig, fremdsprachige Literatur zu lesen. Man kann neue Worten lernen und verstehen, wie Menschen in anderen Ländern denken und sprachen. Fremdsprachige Literatur kann inspirierend sind — man entdeckt neue Ideen und bekommt Motivation.	Deutsch ist meine Lieblingssprache von allen Sprachen, die ich je gelernt habe. Für mich ist es nützlich, deutschsprachige Literatur zu lesen, weil sie mir hilft, mein früheres Sprachniveau wiederzubekommen und meinen Wortschatz zu erweitern.	Ich hoffe, dass ich durch diesen Kurs besser und schneller deutschsprachige Texte verstehen kann. Ich möchte auch neue Wörter lernen und üben, wie man mit wissenschaftlichen Texten arbeitet.
Ano, rozhodně. Ne vždy je vše dostupné s překlady, takže je fajn umět ovládat jazyk, abych měla více možností zdrojů, např. do bakalářské práce. Studie se v mém oboru moc nepřekládají, takže je důležité ovládat jazyk. Dalším	Například můj obor (speciální pedagogika) se často může lišit regionálně různými přístupy k lidem se znevýhodněním. Liší se také strukturou pomoci. Takže je důležité mít přehled, jak je to v jiných zemích, obzvláště, pokud píšu nějaký	Prohloubení slovní zásoby a utvoření návyku na čtení v německém jazyce. Občas koukám na seriály a filmy v NJ, takže porozumět slyšenému, není takový problém, ale když porovnám poslech a čtení, je pro mě čtení výrazně náročnější než

aspektem čtení cizojazyčné literatury je prohloubení znalostí jazyka, hlavně slovní zásoby.	komparativní text. Pokud se nejedná o odborný text, ale např. německou beletrii, vidím zde význam v tom, že mohu číst text psaný v originále autora. Vždy, když čtu beletrii v originále, mám pak pocit, že jsem "více napojená" na dílo.	poslech. P.S. asi se to úplně nehodí sem psát, ale můj nejoblíbenější seriál je "Dark" (německá tvorba) a už jsem ho viděla asi 4x (vždy v originále). Moc ho doporučuju!
Ano, je to důležité 1. člověk má k dispozici mnohem více zdrojů 2. zlepšení se v cizím jazyku (př. slovní zásoba) 3. pestrost - každá země může na dané téma nahlížet jinak => širší porozumění, nahlížení na věci z jiných stran, kritické myšlení, atd.	Přístup k více zdrojům (nemusela bych se zaměřovat jen na ty v angličtině, popřípadě v češtině) Na druhou stranu by to ale pro mě aktuálně moc efektivní nebylo, protože německy dobře neumím a nemám dobrou slovní zásobu. Bylo by to pro mě tedy velmi časově náročné.	Od maturity jsem němčinu nepoužívala a ráda bych si ji teď znovu osvojila/procvičila, než budu skládat zkoušku z cizího jazyka II nebo absolvovat kurz akademického čtení. Očekávám tedy, že si znovu připomenu základy a znalosti, které již mám a zároveň se přiučím něco nového o tom, jak efektivně postupovat při čtení cizojazyčných textů, což pro mě do budoucna bude rozhodně užitečné.
Das Lesen fremdsprachiger Literatur ist wichtig, da wir dabei Vokabeln und sogar Fachwortschatz lernen können. Das Lesen fremdsprachiger Literatur ist oft schwierig und man kann eine schlechte Übersetzung verstehen.	Für mich ist es aus zwei Gründen sinnvoll, deutschsprachige Literatur zu lesen: Erstens erhalte ich direkten Zugang zu wissenschaftlichen Texten und Quellen, ohne Übersetzungsverlust; so kann ich Argumente präziser verstehen und mein fachliches Vokabular erweitern. Zweitens trainiert es meine Sprachkompetenz insgesamt (Lesetempo, Textverständnis, Stil) und erweitert meine interkulturelle Perspektive, weil ich Denk- und Erzählweisen aus dem deutschsprachigen Raum kennenlernen—was mir im Studium und beruflich in Mitteleuropa zugutekommt.	Ich erwarte von diesem Kurs eine Erweiterung meines Wortschatzes und ein besseres Textverständnis.
Fremdsprachige Literatur kann vor allem mit Wortschatz und anderen Aspekten der Sprache helfen. Wenn du fremdsprachige Literatur lesen, du kannst die Kultur und das Leben dieses Landes näher kennenlernen.	Viele historische Texte und Dokumente sind in Deutsch geschrieben, wenn ich die deutsche Literatur lese, kann ich auch diese Texte besser lesen lernen. Viele bekannte Autoren schreiben auf Deutsch, also viele historische Arbeiten sind in Deutsch geschrieben. Wenn ich Deutsch lesen könnte, könnte ich sie besser verstehen.	Ich muss mein Studium besser Deutsch lernen und ich auch muss eine Prüfung in Deutsch ablegen. Ich möchte das Niveau A2 in Deutsch erreichen.

Věřím, že je důležité umět alespoň jeden cizí jazyk, ve kterém je pak člověk schopen mluvit, ale také přečíst i ten akademický text. Dále také věřím, že číst v cizím jazyce může být obohacující. Umět více cizích jazyků je určitě velice prospěšné a užitečné, na druhou stranu však umět číst akademické texty v druhém cizím jazyce v bakalářskému studiu v dnešní technologické době za až tak zásadní nepovažuji. Zvláště když máme velkou část literatury dostupnou online a máme technologie jako jsou ai nebo překladače.	Věřím, že to pro mě může být užitečné v tom, že mi to pomůže zlepšit schopnost čtení v němčině, kterou si přeji zdokonalit. Dále by na škodu nebylo ani se bez pomoci překladače vyznat v německých akademických textech, protože mnoho představitelů a historických osobností oboru, který studuji pochází z německy mluvících zemí.	Od kurzu očekávám, že mě lépe připraví na prezenční kurz akademické čtení a také na následnou zkoušku, která mě zatím celkem děsí. Budu také ráda, pokud mě aspoň lehce obohatí ve slovní zásobě a gramatice.
Ja, ich denke, es ist sehr wichtig und kann nützlich sein, weil man mit der Lektüre Vokabeln lernen und die Grammatik besser verstehen kann. Und wann wir lesen fremdsprachige Literatur, wir begegnen einem anderen kulturellen Kontext. Auf jeden Fall lesen Literatur in verschiedenen Sprachen ist nützlich, weil so stoßen wir auf unterschiedliche Meinungen.	Ich denke, dass in meinem Studienfach (Übersetzen und Dolmetschen) das sehr sinnvoll sein kann, weil die Kombination der tschechischen und deutschen Sprachen in diesem Bereich häufig ist und viele Fachtexte zu diesem Thema sind. Darüber hinaus kann ich dadurch besser Deutsch lernen und es in meiner Arbeitspraxis benutzen.	Ich erwarte, meinen Wortschatz in Deutsch zu erweitern, um deutsche Texte und gesamte Fachtexte besser zu verstehen.
Ich meine, dass es sehr wichtig ist, fremdsprachige Literatur zu lesen, weil man das Problem von anderer Perspektive einsehen kann. Man kann mit viel mehr Materialien arbeiten, wenn man fremdsprachige Literatur liest.	Für mich ist es sehr sinnvoll deutschsprachige Literatur zu lesen, weil deutschsprachige Quellen in meinem Fach sehr wichtig ist. In der deutschsprachigen Umwelt viele Bücher und Linguisten sind, die mit der Russistik sich beschäftigen.	Ich erwarte, dass ich mich gewöhne, die deutschsprachige Fachliteratur zu lesen. Ich möchte meinen Wortschatz erweitern.
Es macht mir Spaß. Ich will auf Deutsch auch arbeiten fähig sein. Es ist die einfache Methode wie die Sprache zu lernen, und Sie brauchen dafür niemanden. Ich will die schwierigere Struktur der Texten, welche typische für Juratexte sind, verbessern.	in Themas, welche zu fern von mir sind ich sehe, keinen unsinnvollen Grund	Mit Deutsch im kontakt zu sein und etwas neues zu lernen, wie bei jeder Vergangenheit
Es ist auf jeden Fall wichtig. Ich lerne neue Vokabeln und ich kann Texte im Original lesen.	Ich lerne neue Vokabeln und ich kann Texte im Original lesen.	Dass ich lerne Texte besser zu lesen. Und dass ich schwierigere Texte lesen kann als die, die ich auf der Seite: https://www.nachrichtenleicht.de/ lese. Ich werde anfangen, Fachtexte zu lesen.

Ano, je to důležité . Rozšíření oborových obzorů - nejsme odkázáni na pouze české zdroje. Přesnější interpretace - nejsme odkázáni na cizí překlad. Zlepšování slovní zásoby a gramatiky, díky čtení.	Mnoho autorů v pedagogice bylo (a je) z německy mluvícího prostředí. Jejich překlady nejsou často v češtině dostupné.	Zlepšení znalostí německého jazyka v oblasti čtení a porozumění textu.
Jednak většina informací potřebná ke studiu vůbec není dostupná v češtině. Zároveň díky četbě v cizím jazyce získám potřebnou slovní zásobu pro to, abych následně mohla v cizím jazyce o svém oboru diskutovat a psát texty.	V oboru psychologie pochází z Německa mnoho významných osob a objevů. Zároveň zejména v Rakousku i v Německu je obor sociální práce mnohem více rozvinutý. Předpokládám, že německy psaná literatura bude pro mé obory vysoce relevantní.	Chtěla bych si rozšířit slovní zásobu a četbou textů si zautomatizovat strukturu jazyka.
Je to důležité, protože většina dostupných zdrojů neexistuje v češtině a jiných „menších“ jazycích. Většina relevantních zdrojů je v angličtině a proto musím číst většinu odborné literatury v angličtině.	Může to být nástroj, jak se zlepšit nebo alespoň si uchovat dovednosti v tom jazyce. Protože když člověk není v kontaktu s jazykem zapomene ho a čtení může být nástroj jak být v kontaktu s jazykem aniž by byl člověk v dané zemi nebo ho aktivně používal.	Chci si připomenout němčinu, kterou jsem se učila na střední škole a od té doby jsem ji nepoužila. Taky musím splnit druhý cizí jazyk mimo angličtinu.
Určitě ano. Porozumění cizojazyčné literatury nabízí možnost podívat se na problematiku v jiných vědeckých, ale i kulturních perspektivách a umožňuje propojovat vědce z různých zemí.	Konkrétně němčina je u mého oboru důležitá v tom, že mnoho významných andragogů a andragogických škol je německých. Při psaní závěrečných prací, nebo jen při vlastním samostudiu je vždy lepší umět prameny číst v originále a nespolehat na překlady někoho jiného (kdo je například skvělý němčinář, ale ne andragog). Někdy dokonce překlady ani nejsou.	Chci se dozvědět, co mohu udělat pro to, abych byla schopná pracovat s texty v originále a například ve své bakalářské práci vycházet i z německy psané literatury. Zároveň si plním i prezenční kurz Akademického čtení, takže tento kurz беру jako doplnění k němu, abych se němčině tento semestr mohla věnovat opravdu pečlivě.
Zlepšuje jazyk a rozšiřuje slovní zásobu	Chtěl bych se přiučit německému jazyku a také bych chtěl udělat bakaláře na Karlově univerzitě, kde potřebuji úspěšně absolvovat aspoň jeden německý předmět, k úspěšnému zakončení.	Toleranci a nápomoc k porozumění německých textů